

з берега... до воды... так уж и робит, а ми так смутно робит, коли читаю дані страшенні! Ми під одним тоном з рускими, а

русский православный церковь в Атеня. Отдаты послонно усе луго покойно пришли мно- гочисленны друзья, товарищи

Всі твори для участія в том конкурсі треба присылати в редакцію "Карпатской Руси". Гол. Правление Л. С.

LEON KOWALCHUK 107 Yonkers Ave. Yonkers 2, N. Y.

JOHN KOWALCHUK 129 Grand St. Jersey City, N. J.

Карпатская Русь

Karpatska Rus' (Carpatho-Russia)

Entered as second class matter July 18, 1938, at the Post Office at Yonkers, N. Y., under the Act of March 3, 1879. 556 Yonkers Avenue, Yonkers 4, N. Y. FRIDAY, April 15, 1949. Vol. XXII. № 15.

Политика атомной бомбы

ПРЕЗИДЕНТ ТРУМАН ЗАЯВИЛ, ШТО ОН ДАСТ ПРИКАЗ КИДАТИ ЗНОВА АТОМНЫ БОМБЫ, ЕСЛИ ТО БУДЕ В ИНТЕРЕСИ США И ДЕМОКРАТИЧНОГО СВИТА. — СУДЬБА ВОЗЛОЖИЛА НА США ОБОВ'ЯЗОК РУКОВОДИТИ СВІТОМ

ВАШИНГТОН, 6 апр. Президент Труман выгослился сегодня бесіду на гостини в "Сест" молодых конгрессменов и сенаторов Демократичной партии в тотелю "Карлтон". Президент не читал написанну бесіду, а говорил с памяти.

Президент припомнул, як трудно было йому рїшитись, як кидати атомны бомбы на Японію, ци нїт. Послі долгих колебаний он наконец дал приказ кинуту дві атомны бомбы — одну на японске місто Гирошима, а другу на місто Нагасаки, руководячись тем переконанием, што выбух атомных бомб скоротит час войны и спасе до 200,000 американских жизней и 300 до 400 тысяч японских жизней, котры быль бы страчены, ели бы американскы войска были применены брати штурмом Японію.

Обьяснивши тоту историю, Президент продолжал так: "Нын я вірю, же мы находимся в таком положении, што нам не треба буде николи больше прибїгати к подобному рїшению, но ели бы того вымагали доброты США и спасение світовой демократии, то я бы не вагался дати знова такой приказ. Я мам надїю и молюсь, штобы того не было потребно николи больше."

Президент в своей бесіде указал на Атлантический пакт, подписанный в понеділок, и выразил надїю, што тот пакт означат "крок" к обеспечению мира в світі, и тому в будущем не треба буде кидати атомны бомбы на няку країну.

"Я вірю, — сказал Президент, — што каждый из вас, молодых конгрессменов и сенаторов, розуміе, што мы маме лем одну ціль, а то мир и доброты всіх націй світа. Ци мы желаме ци не желаме, но сталося так, што сегодня на нас американцах лежит отвѣтальность за доброты в цілом світі. Дві світовы войны примусили нас приняти тоту роль. Всемогущий Бог хотїл ище в 1919 року, штобы мы взяли на себе тоту роль."

Очевидно Президент Труман мал на мысли Лигу Націй, котра была организована голвно завдяки усиллям американской дипломатии под руководством Президента Вильсона, но потом отклонена Сенатом США.

Президент Труман и попередно часто выражался, што атомна бомба буде знова пущена в ход, ели Америка наїдется в войны, но николи ище он не грозил так отверто атомном бомбом другим народам, як в той бесіде к молодым конгрессменам и сенаторам.

Американскы газеты придають велике значение заявлению Президента. "Н. Я. Таймс" помїстила донесение своего вашигтонского корреспондента о бесіде Президента под заголовком: "Атомна бомба готова к ужитию, ели буде треба — заявил Труман". А "Н. Я. Геральд Трибюн" озаглавила новость так: "Труман за применение бомбы, ели конечно треба".

НОВЫ СОЮЗНИКИ ВЫТЯГАЮТ УЖ РУКЫ

ВАШИНГТОН, 11 апр. Америка не маме великого счастья со своими новыми союзниками, яких она зыскала, коли подписала Атлантический пакт. Ище не выхли чернила от подписей на союзном документе, як державы Западной Европы предложили правительству США свои союзны требования. Они требуют наперше, штобы Америка дала им чым скорше рїже вооружение, и то задармо. Но одного вооружения мало для содержания великой армии, бо солдатам треба давати їсти и платити им за службу. Так всі западноевропейскы союзники зараз постї подписания Атлантического пакта сказали американскому правительству, што они хотят не лем оружия, но и грошей на содержание армии.

Державный секретарь Дин Ачесон сказал представителям союзных держав, што он сам не маме им ничего дати, лем предложит их требования Конгрессу, котрый мусит рїшити справу, сколько кому можно дати.

Дальше западно-европейскы союзники звернули увагу на то, што теперь у них вїт достаточных военных сил для обороны против возможной "коммунистичной агрессии", и тому Америка должна послати больше войск в Европу для охораны Западной Европы. Тоту требование представляе наибольшю трудность для администрации Президента Трумана. Оружие и грошы можна ище достати от Конгресса, но откуда достати войска?

АНГЛИЧАНЕ БОЯТСЯ ГЕРМАНСКОЙ КОНКУРЕНЦИИ

ПАРИЖ. — Орган французской компартии газета "Юманите" пише по поводу англо-американской политики в Германии: "Американске, английске и французске правительства дали першество отбудові западной Германии, но то вызыват все большю тревогу в английских бизнесовых кругах. Даже, тоты английскы индустриалисты, котры дают ордеры русским компаниям в Германии, и тоты, котры выуживают бывших гитлеровцев в своей антисовітской кампании, признают, што конкуренция западной Германии все больше подрыват английску торговлю на европийских рынках."

О сколько американскы западноевропейскы хотят рост германской конкуренции бы по интересам не лем Англии, но и США.

Но чому западны державы дают першество отбудові германской индустрии? Газета объяснат то сліпом ненавистью к Совітскому Союзу со стороны американских, английских и французских правящих кругов.

И В КАНАДІ КРИТИКУЮТ АМЕРИКАНСКУ ПОЛИТИКУ

ВАНКУВЕР, Б. К. — В одной лемковской співанкі говорится: "Танцуй, танцуй кружай, лем мы дуже не тру-

чай". В таком положении находится теперь Канада. Канадскы лидеры начинают открито жаловатись, што США не лем выкручат Канадом, но и "тручают" ей за много. Полковник Андру Мек-лин, один из передовых канадских публицистов, мал ту лекцию на собрании "Ротари Клуб" и выразился так: "То не някая тайна, што американцы начинают за дуже тручати и полахати своих сосїдов".

БУРНА ДЕМОНСТРАЦИЯ "СКИТАЛЬЦЕВ" В ГЕРМАНИИ

ФРАНКФУРТ, 10 апріля. — 2,500 украинских и балтийских скитальцев устроили сегодня в Мюнхені бурну демонстрацию против Совітского Союза. Американскы войска полиция была примужена кидати слезоточивы бомбы на демонстрантов. Несколько "скитальцев" было ранено.

Дві скитальскы организации получили от американских военных властей позволение на "религийне собрание". О 10 годїні собралось на Кенигс-плацу пару тысяч перемещенных особ из близкого табора, переважно украинцев и балтийских фашистов. Но вмісто говорить о религии, бесїдники на том собрании начали выкриковати против Совітского Союза. Потом толпа рушила улицами міста в сторону будинка, в котром помїщается совітскы военны миссия. Гдеякы немецкы полицманы пробовали остановить толпу скитальцев, но были откинены в сторону. Так само американскы военны полицманы были сметены с дороги. То вызвало переполох в военном командовании. Была мобилизована больша сила военной полиции, котра с легкими танками и газовыми бомбами загородила путь демонстрантам. Коли толпа не розошлась на приказ американского офицера, полиция кинула две скитальцев парундиде слезоточивых бомб. Меньша группа скитальцев отділилась от годовой демонстрации и бочными улицами проникла к будинку совітской миссии. Но там также стояли уж американскы войска, котры не пропустили скитальцев. Як потом выяснилось, в будинку на тот час не было никого, бо члены совітской миссии ище попереднего дня выхали из Мюнхена.

Тота демонстрация была организована двома скитальскими организациями: Комитетом украинских политичных заключенных и Антибольшевическим союзом народов. Меже скитальцами, котры сидят в таборі, возникают теперь рїшны организации, бо то уж 4 роки по войны, а тоту публика сидит в таборах без всякого занятия и без всякой будучности. Им надїло сидти в таборах, то они начинают бунтоватись и против американских военных властей.

Из донесений американских репортеров не можна выйти, сколько было тех демонстрантов. Напримір, корреспондент "Н. Я. Таймс" Джек Реймонд передал, што их было 2,500, а корреспондент "Н. Я. Геральд Трибюн" передал, што 10,000 скитальцев штурмовало совітскы военны миссию в Мюнхені. Американскы военны власти до сего часу относились дуже прихильно к украинским и балтийским скитальцам в Германии но теперь тоты скитальцы начинают бунтоватись и против американской администрации. Дошло до того,

што американскы войска полиция была примужена кидати слезоточивы бомбы на демонстрацию тех скитальцев. А немцы хотили бы як найскорше посылитись тех людей.

ВОЙНА В КИТАЮ

Китайскы коммунисты возобновили офензиву, штобы принустити нанкинскы правительстве роспустити свои войска

ШАНХАЙ, 11 апріля. — Освободительны войска Китая возобновили военны операции против нанкинского правительства. Три большы группы народных войск ударили на позиции нанкинских армий на северном берегу рікы Янцзы. Одна группа атакуе в 6 милях к северу от Нанкина.

Командование народных войск объявило наперед, што у него есть достаточно лодок для переправы войск через рікы. Нанкинскому правительству был даный термин до вторника 12 апріля приняти условия мира, предложены центральным комитетом компартии.

На фронтах китайской гражданской войны за последних пару місяцев было перемирие. Нанкинскы правительстве послало в Чан Кай-шека посла реорганизоване, и оно послало свою делегацию в переговоры с коммунистами о мире. Но условия мира со стороны коммунистов суть так тяжкы, што и реорганизоване нанкинскы правительстве не хоче их приняти. Коммунисты требуют, напримїр, штобы войска нанкинского правительства, яких ище находится под оружием, были роспущены або переданы под голвну команду народно-освободительной армии. За то коммунисты годятся включити в нове правительство Китая гдеякых представителей тех партий котры тримали с нанкинским режимом.

Нанкинскы правительстве отклонило тоты условия, заявляючи, што они означали бы на ділі капитуляцию. Делегаты нанкинского правительства сказали, што они хотят вести переговоры о мире, а не подписувати капитуляцию.

В виду того война была возобновлена. Для народно-освободительных войск найтяжкым предприятіем буде перейти через рікы Янцзы, бо нанкинскы правительстве маме ище на той рікы много добре вооруженных канонерок, котры могут помїшати переправі.

НОВЫ ПОБЕДЫ НАРОДНЫХ ВОЙСК В ГРЕЦИИ

АТЕНЫ, 10 апр. — Королевскы правительстве Греции признало, што народны войска в Северной Греции предприятія велику офензиву в районі гор Граммос и вытїснили королевскы силы из цілого ряда позиций.

Минувшого літа королевскы войска вели долгу офензиву в том самом районі, штобы очистити горы Граммос от партизан. Послі долгих и кровавых бойов горы Граммос были заняты королевскими войсками. Но теперь партизаны собрали силы и ударили несподіванно, так што в паруднях они отбили назад майже всю тоту территорию, яку королевскы войска добыли в літній офензиві.

Радио Свободной Греции пе- ривает, што народны войска нанесли тяжкы страты противнику. За 6 дней королевскы войска стратили 3,900 человек,

ЗАПАДНА ГЕРМАНИЯ

Англия, Америка и Франция объявили конституцию для германской державы в своих западных зонах, но немецкы лидеры откидуют политику западных держав

ФРАНКФУРТ, 10 апр. — Западны союзники стараются створити из своих западных зон Германии отділну Германску державу и выдали надїях свою конституцию для той новой державы. Но немецкы лидеры откидуют с погордом тоту конституцию и объявили, што они хотят видти объединенну Германию, а не дві германскы державы. Совітскы правительстве, наоборот, говорит, што союзны войска должны чым скорше уйти из Германии и позволити німцам во всіх зонах избрати одно правительстве для цілой Германии. С совітской стороны было сказано, што совітскы войска уйдут из Германии, ели западны державы згодятся так само избрати свои военны силы с германской территории. Но Англия, Франция и США подозривают, што Совітский Союз хоче установити в цілой Германии совітскофильскы правительстве, и тому откажутся выщофати свои окупационны военны силы из западных зон. В виду того западны союзники порозумілись меже собою так, што Германию треба розділити на дві державы — совітску в восточной Германии и западну в англо-американско-французской зонах. Но тоту политику обертаж немцы против западных держав. Немецкы народны массы и немецкы лидеры всіх партий хотят мати одну объединенну германску державу и тому они все больше склоняются в сторону Совітского Союза. Интересно то, што даже немецкы католики относятся нын прихильно к Совітскому Союзу.

До сих пор западны союзники в своих зонах опередились голвно на немецких социал-демократов, бо они выступили остро против коммунизма. Но теперь социал-демократы критикуют найостріше нову конституцию для Западной Германии.

В Берліні газета "Социал-демократ", орган той партии, помїстила статью, в котрой критикуе политику Англии, Америки и Франции в западных зонах Германии. Газета указуе на то, што западны державы лем на словах хотят створити западну германску державу, а на ділі ницят самостоятельность Германии, бо в проект конституции для той западной германской державы они стараются сохранить свою контролю над заграничным торговлем той державы и ограничат работу германских ученых. Из того видно, што Англия, Америка и Франция боются конкуренции со стороны новой Германии.

В том 657 убитых и 793 взятых в плїн. Зенитна артиллерия народных войск сбїла 6 аеропланов противника.

В правительственных кругах в Атенях тоту нова офензива народно-освободительных войск вызвала панику. Лидеры королевского правительства выдають призывы о присылкї американских войск в Грецию. В тех призывах говорится, што Албания "оказуе явно поддержку" партизанам, то королевскы правительстве не маме своими власными силами закончить войну.

Радио Свободной Греции передеае также, што на новоосвобожденной территории было сформоване полне правительстве Свободной Греции. Премьером правительства был назначеный Димитриус Парсалюадис, бывший генеральный секретарь ЕАМ. Николос Захариадес занял місце генерала Маркоса як председатель Верховного Военного Совіта.

МИКОЛАЙЧИК И КО.

Ище два бывшы лидеры Миколайчиковой сельанской партии бїжали из Польши и прибыли в Америку

ВАШИНГТОН, 5 апр. — Две новы бїженцы из Польши прибыли на-днях в Вашингтон. То суть близкы товаришы Миколайчика, бо до 1947 року они разом с ним были в руководстві польской сельанской партии — Станислав Баньчик, бывший вице-президент партии, и Станислав Вуйчик, бывший генеральный секретарь. Считаючи и тех дїятелей, котры приїхали в Америку давнїше, можна сказать, што сегодня Станислав Миколайчик маме коло себе всіх бывших головных руководителей старой польской хлопской партии. Лидеры партии суть тут в Америкі, лем члены, т. е. "хлопы" остались в Польші.

Тоты найновшы бїженцы из Польши, Баньчик и Вуйчик, передеаут представителями америкайской прессы такы историй, от яких волосы на голові стае дыбом. Вот гдеякы урывкы из того, што они успїли уж наговорити:

Совітскы войска мобилизуются до войны. До сего часу совітскы военны гарнизоны в Польші числили около 300,000 человек, а теперь прибават все больше и больше войска. Давнїше в Польші было заборонено говорить о новой войне, а теперь сами польскы коммунисты говорят отверто, што война с Западом певна и начнется скоро.

Оба бїжавшы лидеры суть твердо переконаны, што Россия подготовляе атаку на западны державы. Коли наступит тот атака, не можна ище точно сказать, но оба бїженцы думают, што то стянесь сего року. Головны совітскы силы суть сконцентрированы вздовж побережья Балтийского моря и в Силезии (на Шлезку). Совітскы воздушны часты громадеаються на сидельных летищах коло Лигницы.

ПРЕЗИДЕНТЫ-МАСОНЫ

Журнал "Лайф", в номері от 28 марта с. г., помїстил коллорыйный портрет Президента Трумана в масонском облачении и со всіми отзнаками його масонской рангы.

"При той нагоді магазин приводит имена и других Президентов США, котры належали до масонской организации. Масонами были: Вашингтон, Монро, Джексон, Полк, Буханан, Джонсон, Гарфильд, Мек-Кинли, Теодор Рузвельт, Тафт, Гардинг и Франклин Д. Рузвельт. Во ни один из них не занимал такой высокой позиции в масонской организации як Президент Труман (33ья степень)."

ВЫБОРЫ В КАНАДІ ОТБУДУТСЯ В ИЮНІ

ОТТАВА. — В освідомленных кругах утверждают, што всеканадскы парламентскы выборы отбудутся літом сего року, віроятно в июні.

Среди депутатов парламента идут бесіды, што правительстве закрее тепершню сессию парламента 27 апріля. По закону выборы могут отбытись не скорше як 60 дней послї роспуска парламента. Так ели парламент буде роспущеный 27 апріля, то новы выборы могут отбытись 27 июня.

Вальбжиха, Свицниці и на Балтийском побережье от Крулеца (Калининграда) до Штетина. Всі головны дороги с востока на запад, яких ведуд через Польшу, ремонтується, розширяються и укріпляються. В Варшаві докончуют приспїшенным темпом будову центрального железнодорожного моста через Вислу. Тот мост удвоит провозную способность железных дорог из Совітского Союза на запад. А в польской армии иде чистка — голвно меже офицерами. Много политичных комиссаров прибыло в Польшу из России и они подготавливают польску армию к войне. Отношение к войне радикально змінилось. Недавно ище, кто заговорил о возможности новой войны, пятаулься зараз военным подпалачом, а теперь сами политичны комиссары говорят солдатам, што война буде непременно.

А подозрїтых поляков уж арестуют. Баньчик и Вуйчик узнали и то, якы "тайны приказы" получае польске правительстве из Москвы. Як они могли то узнати, не выявлено, але говорят. По одному такому "тайному приказу" из Москвы, в Польші была приготовлена листа с 1,200,000 именами видных поляков, котры маме быти арестованы, як лем начнесь война. Всі мужчкы в віку от 23 до 49 літ были уж порегистрованы для военной службы. Польска индустрия переходит уж на военну продукцию — выраблят вооружение и военны припасы до совітской армии.

Таку "историю" привезли Баньчик и Вуйчик до Вашингтону. А може и не привезли всего того из Польши, лем дополнили много и прикрасили тут в Америкі, штобы "история" нагнала больше страха конгрессменам и сенаторам, котры теперь обсуждають ассигновкы на финансирование плана Маршалла и вооружение Западной Европы.

В СОВІТСКОМ СОЮЗІ НЕГРАМОТНОСТЬ ШКОЛКОТИ УСТРАНЕНА

ЛОНДОН, 5 апр. — Телеграфне Агентство Совітского Союза (ТАСС) передало сегодня заявление министра просвіщения Российской Федерации СССР Александра Вознесенского, котрый поровнал стан просвіты в Совітском Союзе и в Соединенных Штатах Америки. Он сказал, што в Совітском Союзе нїт нын ни одного неграмотного человека, бо каждый гражданин в віку выше 10 літ знае читати и писати, а в Соединенных Штатах ище нын есть 20,000,000 неграмотных.

ИОГАННЕС СТИЛ НА РАДИО

Широко знаный прогрессивный радиокomentarтор, писатель и лектор Иоганнес Стил начал знова выступать по радио.

Он говорит каждый вторник и четверг о год. 7 вечером с радиостанции WLIB (1190). С той же радиостанции будде говорити другой передовый комментатор Вильям С. Гейлмор — каждый понеділок и середу о 7 год. вечером и в неділю о 4 год. пополуни.

КОНКУРС НА НОВЫ ТЕАТРАЛЬНЫ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ

По рїшению 14-го Головного Създа Л. С. Правление Лемко-Союза объявляе конкурс на новы наилучше написанны театральны штуки для наших американских драматичных кружков. Авторам наилучших театральных штук будут выданы премии: 1-а премия \$100.00, 2-а премия — \$60.00, третья премия — \$40.00. Конкурсная редакцїя комиссия приїме на рассмотрение всі твори, яких будут ей предложены до 31 августа 1949 г., но признание получат лем новы оригинальны театральны штуки, написанны в народном духі, а не переводы нан переробкы старых представлений. Твори, одобренны конкурсном комиссїон, будут напечатаны в Календарях Л. С. Всі твори для участія в том конкурсі треба присылати в редакцию "Карпатской Руси". Гол. Правление Л. С.

Карпатська Русь

Крпаторуська народна газета. Виходить раз на тиждень, в П'ятирку. Ору на Лемко-Солова в Соєдинєних Штатах и Канаді и Карпатського Общества в Канаді. Предплата: \$3.00 на 1 год, \$1.50 на 6 місяців, 0.75 на три місяці. Address: Karpatka Rus, 556 Yonkers Avenue, Yonkers 4, N. Y. Phone: YOnkers 5-6056

Вашо ГУНЯНКА

Головний подпалач нової війни

II. Но Черчилль розуміє, що с гитлерівськими генералами и фашистськими недобитками війну против СССР и народних демократий вести неможливо с надією на даякий успіх. Для такої війни потрібний нечисленний молодий людський матеріал. А не будуть же за черчилловцями воювати индуси, китайці, негри и други колоніальні народи, які ненавидять англійських лордів и их імперіалізм! Где-ж взяти пушечного мяса, молодого людського матеріалу для війни против СССР и народних демократий?

Лем в Америці подостатком такого молодого людського матеріалу, а до того ище и атомна бомба. А у Черчилля там много приятелів, особливо на Волл-стрітї, які ненавидять СССР и народних демократий не менше от Черчилля, бо и они переконаны, што СССР и народних демократий являються єдиним перешкодом для захвата Волл-стрітотом богатств всего світа.

Итак, Винстон Черчилль выбрає дораз по війні, с початком 1946 року, с місцією в Америку. Не было в тоты часы ище ни "берлінского кризиса", ни плана Маршалла, ни доктрини Трумана, ни ніякого ишого непорозуміння між СССР и США. США и СССР заведло што прикончили свого спольного врага на Тихом океані — японский імперіалізм. США держали ище политичного наслідства президента Рузвельта.

И тут то Черчилль кинул свою першу смердячу бомбу між тоты дві великі союзи державы в часі свого футлонского выступлєния. И дораз Волл-стріт пустила в рух свою машину клеветничой пропаганды за войну против СССР и держав народной демократии.

Як в часі минушой войны Черчилль и други англійські лорды вообразили собі, што война должна закончиться програмом Германии и СССР, цілковитым их вычерпаніем и ослаблєніем, а их місца должна заняты лордовская Британская империя и запановати над світом, так днеска Черчилль воображает собі, што он спасе и укріпит розвалюющуюся от старости Британскую империю военном сексе США и СССР, што они в такой войні вычерпаются и ослабнут цілковито, а их місца займе ище раз старая Британская империя с англійскими лордами на чолі.

Черчиллю дуже спішно. Он переконаний, што час працює против него и потому в недавном своем выступлєнии на митингу в ЛЛандендо он призывает починаати войну дораз, пока лем у них в руках "спасительная" для них атомна бомба. Треба ей метати на СССР, на русскі города и села дораз, штобы не было запоздно, коли и у русскых буде атомна бомба. Черчилль, видите, переконаний все ище, што русскы не способны створити

чны пакты с Советским Союзом. И дуже віроятно, што послі ратификации французским парламентом Атлантического пакта Советский Союз формально отидиче свой 20-рочный пакт с Францией. Так буде открыта дорога к германско-советскому сотрудничеству против Франции и против Западной Европы. Правда, сегодняя многым здається, што сближение між Советским Союзом и новым Германиею не можливе, бо советский народ николи не забуде того, што натворили німцы на советских землях в минушуву войну. Но и десять літ тому назад никто не допускал, што договор о неагрессии між Советским Союзом и гитлеровском Германиею был возможным. В нормальных обстоятельствах он действительным не был возможным. Но Мюнхенский пакт створил новую ситуацию в Европї, котра сдлала тот пакт возможным и логичным. Так и Атлантический пакт створил подобную ситуацию. А с новым Германиею, котра знає, кто ей побідил, Советскому Союзу буде далеко легче порозумітиса и кооперувати, як с гитлеровском Германиею.

тиса за свою свободу китайцы, индонезийцы, греки и други поневолены ними народы без того, штобы не "бунтували" их СССР и свободной державы народной демократии. Но народы не треба "бунтувати", штобы они бороліся за свою свободу, коли они доросли, дозріли до свободы и до боробы за свободу. Як 160 літ тому назад доросли до свободы и до боробы за свободу американско-англійский колони, як 31 літ тому назад доросли до свободы и до боробы за свободу русский и други советский народы, як в часі войны доросли до свободы други народы восточной Европы, так днеска доросли до свободы и до боробы за свободу китайский, индонезийский, малайский и други народы світа. СССР лем присвічат тым народам в боробы за их свободу — своим истнованием, своим прогрессом, успехами своего народного социалистического господства, а головно, засвітила всемо світу своим світлом побідом над немецко-японскими поневоделителями-империалистами.

Так родится новый свободный світ, и старый мушениый уступити новому. То закон развития. И треба быти чоловіком застарєного розума, штобы порыватиса зо старым

ЛЕМКИ В ПОЛЬШІ

Країна из Радочины рад бы довідатиса о своих уйках в Америкі

Семан Прокопчак, находящийся нын в Чехословакии, пише до краєна Сем. Демьяновича в Аликвицях, Пенн., под датом 6. III. 1949:

... Так я Семан Прокопчак и Петро Кантор з Радочины пишемо до вас, дорогой краєна, пару рядков.

Я Семан, сын Илька Прокопчак, пишу вам, што ся стало с Радочиним. То шитчє люди поїхали до России, а мы оба с Петром жиєме в Чехах и робиме в фабрицї, бо в Радочині не позволят газдувати. Петро был в России, але лем так зазрїти, и ся вернул. Был там с Розумовыма, але они остались шитчє в России, лем Фещю мал дяку вернутиса до своего родного села, под свою стріху. А я был при русском войску и ем ся остал, бо за тот час нашы уйхали до России и суть близко Чорного моря.

А тепер рад бым ся довідати о своих уйках Слотах з Незнайовы. То суть мойі небыжкі мамы братья. Я може, перевідаетиса о них и поздоровьте их от мене.

Гев можна достати все до життя, лем лахы барз дорого. Один анугу (мужске убрanye) стоїт 6 тысяч корун. Я бы вас просид, ци бы сте не могли ми послати дашто с одежы, хоц бы и старше.

Дальше вам пишу, же нашы родны-русскы села близко чехословацкой границы всі суть пусты, лем гденеже видно поляка. Нам жалко, што так ся стало, але не дастиса нич зробити. Поздоровьяю Розума з Радочины и всі краєнов.

ПРОСЬБА МИХ. ГАРБЕРЫ ИЗ ТЫЛИЧА

Василий Джула в Джерзи Сити переслал нам в редакцию письмо от Михаила Гарберы, який находится сейчас на Пришевцині.

Я Михаил Гарбера из села Тылича, п. Новый Санч, поздоровляю всіх членов Лемко-Союза в городі Джерзи Сити и желаю всім доброго здоровья. Я читаю газету "К. Русь" и дочитался, што в Джерзи Сити єсть богато наших людей — лемков с польской стороны границы, то хочу вам передати мою просьбу. Я был забраный німцами от родичов, як ем мал 14 літ,

на нове и вообразити собі, што старе пережоже нове, што нове мож зничити атомном бомбом и старе буде вично жити. Если бы мож было зничити борбу народа за свою свободу атомном бомбом, то черчилловцы давно бы уже кидали атомны бомбы на Грецию и Китай. Но Черчилль переконаний, што вся його біда походит от СССР, и тому он и его воллстриловскы приятели хочут войны против СССР.

Черчилловцы-воллстриловцы ище маот силу подпалити войну, так як не всі ище просты роботны люде Америки и Англии открыли свои очы и распознали их фарисейство и военну отраву, яком кормит их машина пропаганды, и не научились ненавидити Черчилля и других подпалачов войны, як ненавиділи Гитлера и гитлеровцев.

В СССР всі уж нын ненавидят Черчилля и других подпалачов войны, як ненавиділи Гитлера, гитлеровцев и других фашистских выродков от самого их зародка. В СССР нын Винстон Черчилль и воллстриловцы — самы ненавидны люде, як головны проповидники и подпалаче новой войны, и найбільшы врагы не лем Советского Союза, но и всіх свободолюбивых и миролюбивых народов світа.

коли ище вся Лемковщина была на покою. Люде всі были дома, нікуда нікого не переселяли, а коли я вернулся из Германии, то все перевернулось. По днесь я не знаю за своих родичов, где они находятся, ци выхали до Советского Союза, ци были выгнаны поляками на запад.

Сам я находжусь на чехословацкой стороне и рад бым там в Америкі найти родину мойой мамы або тата из села Тылича, абы ми помогли, як бы им было возможно послати ми даякы лахы. Можє там в Джерзи межє членами Л. С. єсть дакто из Тылича. Моя мама по фамилии Иоанна Сыновец. На чехословацкой стороне, где я живу, лахы и обувь продаєт лем на листкы, а то єсть нам тяжело достати. Я бы просил дакого из краєнов послати ми хоц бы лем стару, поношену одежу, бо я знаю, же нова коштує богато грошей, так як и в Америкі теперь дороговизна.

ПИШУТ ПЕРЕСЕЛЕНЦЫ ИЗ СССР

Едсон, Алта

Прошу Редакцию "К. Русь" поместити в газеті наше письмо, котре мы получили от мойого мужа сестры Марии Стафиняк из Советского Союза. Прошу поместити в Цілости, най люде читают и узнают, где правда. И хочу ище додати маленьке пояснение к тому письму. Там вспоминают за нашу сестру Стефаню, котра была в Німеччині на причумовой работі, и мы ей мали за пропащу, бо по войні не давала ніякой висти о собі, а теперь тотя сестра ся отнашла и єсть во Львові.

Юлианна Шуфнарвич.

12. 9. 48.

... Дякуєме тобі, дорогой брате Стефане, за лист, котрый мы получили от тебе и довідалися про ваше хороше жєтьє. Мы, дякувати Г. Богу, всі здоровы и поводжнєны наше хороше. Діти нашы всі здоровы и дома. Михайло служит в армии дєсь аж за Москвом, а молодшы ходят до школы — Анна, Ольга и Стефан. Наймолодша Елена має 6 літ.

Довідуетиса за нас всі, то мы всі троє — я (Мария), Сильвестер и Фотия разом, а Андрей троха дальше от нас, што за 3 літа тільки раз сме ся бачили. Доношу тобі, брате, што тато ищ померли сестра Параска місяц як тато. А Стефанія была на работі в Німеччині и дєсь теперь во Львові ся нашла на работі. Роботу має легку — коло циргарів. Часом приходит до нас.

Дуже я ся задивувала, што ты ище о нас не забыл. Я писала до сестры Евфросини, што зостала на заході, и просила-м ей прислати адрес от тебе, а она мені отписала, што адресу не має. Теперь она не пише до нас. Теперь поздоровьяєме вас всі з дому дуже красно и сердечно — тебе, дорогой брате, и братову и вашого сына. Твоя сестра Мария Стафиняк Станиславская область Большевичи район пч. Липиця Горішна село Лопушна.

го року в марші, и наша сестра Параска місяц як тато. А Стефанія была на работі в Німеччині и дєсь теперь во Львові ся нашла на работі. Роботу має легку — коло циргарів. Часом приходит до нас. Дуже я ся задивувала, што ты ище о нас не забыл. Я писала до сестры Евфросини, што зостала на заході, и просила-м ей прислати адрес от тебе, а она мені отписала, што адресу не має. Теперь она не пише до нас.

Теперь поздоровьяєме вас всі з дому дуже красно и сердечно — тебе, дорогой брате, и братову и вашого сына. Твоя сестра Мария Стафиняк Станиславская область Большевичи район пч. Липиця Горішна село Лопушна.

ИЗ АРГЕНТИНЫ

Пришел познакомиться с новыми эмигрантами из Европы, а они привели на него полицию

Ля Плата, Аргентина, 12 марта 1949.

Дорога Редакция "К. Русь": Так я Василь Болдыш з села Радочина, повіт Горлицы, поздоровляю вас красно и прошу поместити тых пару слов до нашей газеты. Пишу вам из Аргентины, бо я нын находжусь от 1928 року.

Робил я далеко от міста — в поли, але я чул, же дуже люда приходит з Европы, то был ем дуже цікавий видити наших людей, и поїхал ем до Буенос Айрес и зашел до эмигрантского уряду зобачити, ци не приїхал дакто из нашего народа. А ище думал єм собі, же може часом и мой сын приїхал, бо знає, же німцы забрали дуже молодежє с нашей Лемковщины на работы до Германии. Встрїтія я там дост много наших галичєк украинцех и зачали сме бесідувати. Я был дуже рад, што могу с даким поговорити по своему. Они ся звидуют, як я юш долго в Аргентині. Я їм повідам, же юш 20 років. Як я то повіл, то они всі, кїво их там было, до мене, же я юш старый "коммуниста". И так ся мы хватили грубо, кричали, и прозывали, а пак ище закликали полицию и сказали, што я коммунист и коммунистичну пропаганду роблю. Так полиция взяла мене до арешту. Там они слова не дадут повстї, бо тоты украинци свидчат против мене. Было их шестюх и всі свідчили, же я коммуниста, бо я тримам за Сталиным. И так они мене возили за два дни на возику по місті и што хвалили, то снимали фотографии, як бы я даякий бандита был. А я тільки им сказал, же русскы побідили немецку силу и освободили славянскы народы. Ище повлє ем им, же русскы то наш народ, а они ся на то потгивали, а они суть украинскы националисты-фашисты и бандиты. Мучили наших людей в старом краю и Гитлеру помагали, а теперь же сприходили, и их треба ся боєвати, бо полиция триматєх сторону. Полиция дуже кастигує (каре) таких, на кого тоты фашисты покажут, аж и электричны дужка дають и барз бьют, кого назвут коммунистом.

И так наш бідный лемко дочекался в чужом краю от тых выродков, котры отреклись своего народа.

А теперь прошу наших читателей "К. Русь", кто бы знал дакто о моих сынах, Петрі и Теодорі Болдыш, най буде добрый повідомити мене через газету, бо я юш 20 років не видл их, то ми єсть дуже смутно.

Василь Болдыш.

ПАПА ПОЛУЧИЛ ПОЧЕТНЫЙ ОТЗНАК АМЕРИКАНСКОЙ ПОЛИЦИИ

РИМ, 9 априля. — Золотой почетный отзнак Полицейского департамента в Вашингтоні был врученый вчера пап римскому мунсьиором Джованни Баттиста Монтини, як подарок от начальника вашингтонской полиции Роберта Барретта. Папа буде мати право носити тот американский полицейский "бѣдж", подобно як и приватны полицманы в Америкі, и може носити титул "почетного американского полицмана".

This page is set aside for all Carpatho-Russian Youth and their problems.

CARPATHO-RUSSIAN YOUTH PAGE

Every reader of this page should contribute articles for it.

Poetry by a Lemko Poet,

Basil Theodore Jubin

LIFE

Life is like an apple, friend, In one of these three stages, It has, and is, and will be so, From ages unto ages.

Statement by the National Committee of the American Slav Congress

ON THE UN-AMERICAN COMMITTEE ATTACKS

A United Press dispatch from Washington dated March 18, announced that the House Committee on Un-American Activities, this time under Democratic control, has decided to open its first session in mid-April with an investigation of the American Slav Congress.

According to this and similar subsequent announcements in the press, the Committee wants to find out if Communists have seized control of the American Slav Congress and whether our Congress has been or can be used for espionage.

We stated at the time of the first announcement that we consider the action of the Committee another attempt to intimidate Slavic Americans and an insult to the patriotic record of the American Slav Congress, which is known to the entire country and of which we are proud.

The members of the Un-American Committee must know that the officers of the American Slav Congress are the same people who, on the day of the Japanese attack on Pearl Harbor — December 7, 1941 — joined at a Defense Bond dinner in Detroit with former Attorney General Francis Biddle in calling upon Slavic Americans to rally as one and work day and night for the winning of the war.

We condemn the House Un-American Activities Committee for its smears against our organization. This most recent attack, one of many in the past two years, is directed less against us than it is against all people, and in particular the Slavic Americans who work in the mills and mines.

We remind Mr. John Wood, present Committee chairman, just as we did his predecessors, Messrs. Rankin and Thomas, that we have always supported the best interests of the American people in every occasion.

Our organization in the past war, was in the front line fighting to defend our country in the armed forces, as well as in industry. Several millions of Americans served in the army, navy and airforce, the greatest single group of any being the one million Polish Americans.

Today we are in the front line for peace and security — for the principles outlined by the late President Roosevelt in his grand design of friendship with all nations of the world including the Soviet Union.

We have not changed. Look at the record of this Un-American Committee, which is rightly named. During the war messrs. Thomas and Dies spoke at bundist meetings when our country was in mortal danger.

Traitors are pointing the finger at patriots, today. Our record is open and clear. We stand for peace, progress and security — one world at peace.

Joseph Rudiak, President, Matthew Cvetic, Secretary.

National Committee American Slav Congress Leo Krzycki, President, George Pirinsky, Executive Secretary.

The Road to Peace

Every means of communication was geared to the campaign for the sale of the Atlantic Pact to the bewildered American public. The American press described the Pact with the greatest care to make it edible to the American people. The movies took over the same task. Everywhere, it was impressed upon the American people that the Pact was in the interest of peace. How does it go about achieving this peace? By uniting 12 western countries against the Soviet Union. Uniting for war.

There was widespread debate in the United States about this pact. Some Americans pointed out that uniting against any country in time of peace is an aggressive step which can only lead to war. The Atlantic Pact, in spite of all its pretences, was not defensive but offensive.

Other citizens queried, "How would we consider such a pact if it were made by the Soviet Union? If the Soviet government united with governments of other nations against the United States, would we regard such action as a step toward peace?" We should look upon such a step as an aggressive one. Then, by applying the same set of standards to our own actions, ours is aggressive.

If the grass is green, it is green no matter how many times you say it is not. If the pact prepares 12 nations for war against the Soviet Union, it is an offensive act no matter how many times the signers say it is an act of defense.

Nevertheless, the State Department was working hard to convince the citizens of the United States that we are in need of such a "defense" pact. While this Atlantic Pact campaign was going on, with not too great success, many important American scientists, artists, authors, playwrights and teachers, in the National Council of the Arts, Sciences and Professions, sponsored the Cultural and Scientific Conference for World Peace.

This Peace Conference would have shown that the way to work for peace is to cooperate with the Soviet Union. But the American people were being told that the Soviets will not

work with us and other people of the world to achieve peace. What would happen if Americans saw, on the contrary, that the people of the Soviet Union were willing to work hard, in cooperation with all freedom-loving people of other countries, for peace? Then the Americans would be ashamed to carry on such a hostile policy. They would oppose the Atlantic Pact.

The Russian delegates came, including Fadeyev and Shostakovich. They came to work for peace with other people of the world. They were denied the opportunity to cooperate with people from Britain, France, Italy (nations in the Atlantic Pact) and also Mexico and Venezuela because the State Department refused visas to delegates from these countries.

In spite of all difficulties, the Peace Conference spoke out for peace. These cultural leaders resolved that "The first step on the way to peace, is American-Soviet understanding."

Thomas Mann, the world-renowned novelist urged the conference by telegraph to protest the State Department's interference with the peace assembly. Dr. Mann said, "Though Mr. Acheson has repeatedly asserted America's abhorrence of war and our determination to preserve peace, he has done much to discredit those who mean (in ardent sincerity) to serve the very ideals he praises."

On the third day of the conference, on March 27, 1949, there was a Peace Rally at Madison Square Garden. Madison Square Garden was sold out. Twenty thousand Americans cheered the call for peace through American-Soviet cooperation and understanding. Many more Americans who wanted to rally for this road toward peace could not get in to Madison Square Garden because there was no more space.

Let these people be heard. Let us have peace. Let's not worry that the businessman who has an ammunition factory does not have business. He can produce materials for better housing. Let's get off the road to war and on to the road to peace.

Actually, he speaks and acts as the gravedigger of our glorious democratic traditions of 1776. He called for fascism and war, to tramp down the people's desire for peace. He was here to be the chief salesman of world death — to back up the Atlantic Pact.

Even as he spoke, a debating team from England's Cambridge University was doing his work in 32 colleges and universities. The NY Times of March 20 reports the arrival of this team which is here to tell us, "our revolution was in error for the world as a whole."

These debaters are saying, "The world would have been much happier and would be better off today if the American Colonies had not left the

British Empire in the Revolutionary War."

Here you have it — the offensive against our traditions — not only by Churchill and his friends — but, by the sinister Atlantic Pact itself which violates our Constitution.

Mr. Churchill, his Wall Street friends, the Demopublican Congress and Administration, have all combined forces in the drive to put over the Atlantic Pact — which, if successful, will lead our nation to fascism and war.

This warmonger and his friends are striving with might and main to establish a 20th Century world of Anglo-American imperialism.

Reject him and the Pact by writing to your Congressman now!

Fadeyev Speaks For World Peace

By A. A. FADEYEV

(Speech delivered by A. A. Fadeyev, Secretary General, Secretariat Union of Soviet Writers, at the Cultural and Scientific Conference on Peace at Madison Square Garden, Sunday night, March 27.)

I am happy to have this opportunity of heartily greeting the progressive American intellectuals—writers and scientists, artists and engineers, doctors and teachers who are defending the cause of peace, and of thanking them for their hospitality, on behalf of the representatives of Soviet culture. In their behalf I would also like to greet the millions of plain people of America. Because it is the plain people who with their hands create the whole basis of culture. Because we ourselves have risen from among the midst of the plain people.

It is they who actually carry within themselves the best features of a nation. It is they who know what real humanism is for; above all, they know the meaning of toil. I therefore shall take upon myself the liberty of saying that plain people are big-hearted people. It is the mothers and wives who lose their sons and husbands in wars and it is they who know what war is — better than verbose lawyers and frigid statisticians. And that's why no one strives for friendship and peace among peoples as much as do the plain people.

Our country, the Soviet Union, stands for peace and friendship among peoples, because we are first and foremost a state of plain people. We defend the cause of peace not because we are weak but because we want our people to live happily and we desire the same for the peoples of the rest of the world.

Our country has been "rather fortunate" in its history. Throughout a span of eight centuries, with rare consistency, our land was invaded first by the Mongols, then by the Germans, the Swedes, the French, then again and again by the Germans. All of them, as it is known, were badly beaten and retreated in ragged uniforms. Each time the invader destroyed as much as he could, and we, the Russian people, with extraordinary industry and patience rebuilt everything anew. The Americans should understand that we have finally become tired of this.

In 1609 the first defense of civil liberties was made in John Smith's Colony by Polish workers who made pitch. The Governor of the Colony records that they won their right to vote — and Polish is the name when used for Polish immigrants.

Churchill did not speak of already exceeded the pre-war

level. We live well and hope to live still better. We are building factories and homes, clubs and universities, we are educating millions of children of workers and peasants of the 60 nationalities united in the Soviet Union in public schools and universities. And every honest and objective individual cannot help but understand that for us there would be no sense in waging war.

The American people also have no need for war, if for no other reason than the fact that absolutely no one is threatening them. Therefore we—two great and peace-loving peoples—can state to all the covetous individuals who profit by wars and their newspapers which attempt to fan the flames of a war that "no matter how hard you try, gentlemen, we shall not fight."

It is high time to understand that to confront a Soviet person with the question of the existence of or lack of freedom is more absurd than to have posed the same question to an American in the period following the War for Independence. An American of those times would have said: "This is my country. I have fought for it to gain the right to a free life. To hell with you!" We Soviet people have created the Soviet Union with our own hands, its fields are abundantly drenched with our blood, shed in the struggle for independence, in every brick there are drops of the sweat of our toil, in every book — the soaring of our genius. We love our Fatherland — it is the air which we breathe. What do you want of us. Thus can we Soviet people answer questions of this kind, and if our land of socialism is not to the liking of some people in America and western Europe, then I can remind such people that 1776 was also not to the liking of many.

If we take the respect of national sovereignty and national culture as our base and striving towards the goal that peoples live in friendship, one can always come to an agreement even in those cases when something is not to one's liking. Were not the old czarist Russia and American democracy able to come to an agreement and live in peace over more than a century? In the same way the America of today could come to an agreement with the new socialist Russia.

As to the Atlantic Pact, I shall not lower myself to cursing it, but I shall ask only one question which is a natural one for a writer whose books have been translated into most of

"Keep America Free!"

George S. Wuchinich World War II Veteran

Somehow, with a mighty tug of words, Mr. Winston Churchill hopes to remake American history. In his address at Massachusetts Institute of Technology, he called again for a grand "union of English speaking peoples."

Mr. Churchill is honest in one respect. He has never denied his love of empire, of kings, of autocrats, and of the privileged class. His whole background is one of pomp, circumstance and royalty. And he will never forgive our heroes of 1776 for having led the Revolution that established the first democracy in the world.

According to him, though he will not say it publicly, George Washington made a mistake in 1776.

Our Revolutionary generals—Washington, Putnam, Swamp Fox Marion, Mad Anthony Wayne — were they alive, would denounce this blue blood spokesman. And their comrades — General Lafayette, the Frenchman; Generals Pulaski

and Kosciuszko, the Poles; and General von Steuben, the German — would throw the lie to him, for our Revolution was made victorious by the best men of every nation who believed in the common people.

At Yorktown, where Lord Cornwallis surrendered, the French fleet under Admiral Rochambeau, the helped bottle up, redcoats and the canaries. Our nation by a union of liberty loving peoples who spoke many languages — Swedish, Polish, French, German, Dutch, Italian, Norwegian and Hebrew — to mention just a few, beside English.

In 1609 the first defense of civil liberties was made in John Smith's Colony by Polish workers who made pitch. The Governor of the Colony records that they won their right to vote — and Polish is the name when used for Polish immigrants.

1949. а сета. БОТІ ъ во БОТІ. о ци. нас. што Я пи. зины, пр. ес от. што на не ас всі рдеч. те, и ня шна шна. с но. зро, зро. нтина, 1949. си": зо се. млицы, сно и напу Пишу я гев ку. ста — : дуж. цы, то видіти ем до ол до обачи. из на. мал ем и мой ке нім. дежи с робо. тили я галици. сме ке рад, товори. вдуют ргенди.) роки. ві, ків. ене, же ніста. грубо, а пак цию и нист и паганду яла ме. слова ути ук. мене. свідчи. бо я И так два дни то хви. графия, та был. же рус. сля и народи. русскы я на то в укра. ашнышты наших Гитлер. зь гев а ся бо. амат их е касти. ого то. , аж и ают и ут ком. лемко раю от отрек. цых чи. бы знал Петрі и Jude до. е через юків не дуже. РАДНИ. ОЧЕТ- ИКАН- И Яодотий шейско. ингтоні на папі Джек. инні, як ка ва. Роберт де мати терікан. ж", по. одица. носити терікан.

Wayne — were they alive, right? ... Leo Kravsky, President, George Pirinsky, Executive Secretary.

ПАНОВЕ УЧАТЯ ПРАЦУВАТИ НА ХЛІБ

Пам'ятайте неділю 27-го февраля? То була упрекрасна, тепла і сонечна неділя. В Юнкерс тоді ми мали велике підприємство. А що було в понеділок, ви о том уж знаете.

В життю людей так само приходять великі зміни, но то не кожний може их замітити, так як не кожний може предвидіти зміну в природі на завтра.

Учени люди, люде трудолюбивы, говорили панам нашого світа, што и им приде даколи конец, як приходит вечер дню.

Пан офицер читат и по-английски, то каждого дня приносит зо собом до работы Нью-Йоркскы Герстовы газеты.

У плана офицера бракуе много зубов. А панов на нашому лемку, котрый робит разом с ним, што тоты зубы выбил му русский офицер.

Донедавна ише с тым нашым лемком копал гробы и еден маляр, котрый тоже утік перед справедливостью нового життя.

Офицер польской армии генерала Андерса Леон И. копат гробы на еврейском цинтарі в Гейстинг. Офицер, пан, католик, душа сфашизувана, теперь копат гробы на упокоившихся евреев.

Офицер был занятый в плен в сентяри 1939 Красном Армию. Йому не было біды и в Советском Союзе, бо зараз пошел в школу и научился прекрасно говорити по-русски и писати.

Наразі он не протестовал много против своей работы, бо лем ся учил, як треба гроб копати. Но тераз йому дали свой участок земли, на яку паны так прагнут, за яку паны вично ведуть кровавы войны.

нему и сказал му, же чом сой зо собом с панской Польши "поруна" ту не принос, то бы му дехше было розбиты и тот камень.

— Та тому я не дивуюся, бо он лемко-руснак, а лемкы москали, але вам то ся дивую, же чогоси тоже против мене выступате...

Пан офицер читат и по-английски, то каждого дня приносит зо собом до работы Нью-Йоркскы Герстовы газеты.

— Так, пане офицер, — сказал лемко йому, — я тишуся, што вы, панове, пришли ту на пропаганду, а теперь мусите учинити працувати на кусочек хліба!

У плана офицера бракуе много зубов. А панов на нашому лемку, котрый робит разом с ним, што тоты зубы выбил му русский офицер.

Донедавна ише с тым нашым лемком копал гробы и еден маляр, котрый тоже утік перед справедливостью нового життя.

Офицер польской армии генерала Андерса Леон И. копат гробы на еврейском цинтарі в Гейстинг. Офицер, пан, католик, душа сфашизувана, теперь копат гробы на упокоившихся евреев.

Офицер был занятый в плен в сентяри 1939 Красном Армию. Йому не было біды и в Советском Союзе, бо зараз пошел в школу и научился прекрасно говорити по-русски и писати.

Наразі он не протестовал много против своей работы, бо лем ся учил, як треба гроб копати. Но тераз йому дали свой участок земли, на яку паны так прагнут, за яку паны вично ведуть кровавы войны.

Каждого дня не лем шуфля врзуеся глубже в землю еврейского цинтаря, но и розум пана офицера врзуеся все глубже и глубже в правдыве життя человека.

Шмарил маляр тоту роботу, а начал глядяти другой. Но лемка маляр полюбил. Прошлого разу он зашел до гавзу лемка и поправил зопуте радио. Он механик. Но слова лемка йому сполнились до последнего. Не може маляр нияк порозуміти, же у него трое дітей и жена, чаом бідна на него, а держава не интересуется його житюм.

Нам наливали теплой кавы, просили закутити. Я смотріл прямо людам в очы. Сам я роботник, мой отец роботник, то у мене пылат чувство любви и уважения к рабочым людем. Если вижу, што здоровый розум роботника иде вперед, лечу йому помагати. И я ту звернул увагу на руки, котры покрывали себе чорными и грубыми жилами, як наволакима на білом полотні.

Брат Лемка.

"РАБ БОЖИЙ" о. О. К.

В "А. Русском Вистнику", органи унитатского Соединения, встречаютя часто статьи унитатского священника о. О. К. Он карпаторусского роду, значит славянин, но страшно гордится тым, што належит под римского папу и служит Риму.

Выглядят так, што он кончи духовноу семинарию в Пряшеви, и ни Рима, ни Италия, ни никакой иной латинской католической краины не виділ. Из Пряшева приехал на унитатскую ларафию до США меже карпаторусских вринокоры — и то всьо, што он виділ на своей житюм. И читат он дуже мало, бо из каждого слова, што напише, видно, як ограниченный круг його познаний.

В О. К. он ривил, што того йому не треба. Напримир, он донны не знае, кто то был Александр Невский. В последний номер "А. Русского Вистника" о. О. К. пише так: "Александр Невский — москальский, святой", який то царский герой, которому царский режим подал глоріюло.

Не звертати увагу на язык того унитатского духовника, лем застановьмеся над содержанием малярна, котрый вышол из малярской школы. На Пряшевини нынє суть не малярскы, лем свой русскы и словачкы славянскы школы, так там нынє каждый ученик, даже найнижшой гражданской школы, знае, што Александр Невский не мог быти "москальским святым", бо в тых часах, коли жил Александр Невский, не было ише московского царства.

ПИСМО С ФАРМЫ

Приходжу собі в дом Божий Честь Богу отдати. Выходит там поп на амвон И давай кричати: "А вы такы, а вы сякы, Клубы закладате, А за церковь, на дом Божий, Доляра не мате.

Найвирнейших рабов пап римский мае меже славянами — меже поляками, словаками и нашыми карпаторусскими унитатима. И там в Римі смотрит на тых славянских католикотак як на рабов и темников.

Для образованного человека, котрый знае историю, просто смішно говорити, што Ватикан мае даяку "божественну вѣру" або моральность.

Видячи, што малярскы магнаты ише мощны. Раб тишитися, што його пан, рабовладелец, мощный, и не выпустит його дуже из рабства. Но коли раб лем трохи просветитися, то он тишитися тым, як пан, стоящий над ним, тратит силу, бо то дае йому надію на близке освобождение.

Кассир окружного комитета Илья Владыка сказал, што у него на руках остаея ише \$14,60 окружных фондов. Доклады окружных урядников были приняты единогласно.

Следовали справоздания представителей отділов. За ч. 34 в Стродерс дал доклад Гаврил Кидонь: членов маот 19, календарей продано 46.

В ОТДІЛАХ Л. С. Окружный съезд VI Округа Л. С. в Кливланд, О. Съезд VI Округа Лемко-Союза отбылся 13 марта 1949 года в Кливланді. На съезде присутствовали следующие делегаты: от ч. 34 в Стродерс организатор Гаврил Кидонь, Мария Куба и Антонина Кидонь; от ч. 6 в Кливланд окружный секретарь Иосиф Дзямба, Дмитрий Фаль и Ричард Ковальчик, а также Рого, Илл. В касе грошей нит, бо отділ выдае на народны ціли.

Справоздания всіх делегатов были выслушаны уважно и приняты единогласно. Решено устроити сего літа окружный пикник в Воррен. О. Час и місце пикника буде оголошено в газеті окружным урядом.

ПИСМО С ФАРМЫ

Приходжу собі в дом Божий Честь Богу отдати. Выходит там поп на амвон И давай кричати: "А вы такы, а вы сякы, Клубы закладате, А за церковь, на дом Божий, Доляра не мате.

Найвирнейших рабов пап римский мае меже славянами — меже поляками, словаками и нашыми карпаторусскими унитатима. И там в Римі смотрит на тых славянских католикотак як на рабов и темников.

Для образованного человека, котрый знае историю, просто смішно говорити, што Ватикан мае даяку "божественну вѣру" або моральность.

Видячи, што малярскы магнаты ише мощны. Раб тишитися, што його пан, рабовладелец, мощный, и не выпустит його дуже из рабства. Но коли раб лем трохи просветитися, то он тишитися тым, як пан, стоящий над ним, тратит силу, бо то дае йому надію на близке освобождение.

Кассир окружного комитета Илья Владыка сказал, што у него на руках остаея ише \$14,60 окружных фондов. Доклады окружных урядников были приняты единогласно.

Следовали справоздания представителей отділов. За ч. 34 в Стродерс дал доклад Гаврил Кидонь: членов маот 19, календарей продано 46.

В ОТДІЛАХ Л. С. Окружный съезд VI Округа Л. С. в Кливланд, О. Съезд VI Округа Лемко-Союза отбылся 13 марта 1949 года в Кливланді. На съезде присутствовали следующие делегаты: от ч. 34 в Стродерс организатор Гаврил Кидонь, Мария Куба и Антонина Кидонь; от ч. 6 в Кливланд окружный секретарь Иосиф Дзямба, Дмитрий Фаль и Ричард Ковальчик, а также Рого, Илл. В касе грошей нит, бо отділ выдае на народны ціли.

Справоздания всіх делегатов были выслушаны уважно и приняты единогласно. Решено устроити сего літа окружный пикник в Воррен. О. Час и місце пикника буде оголошено в газеті окружным урядом.

Кливланд, кассир Илья Владыка из Кливланд. Контроль на комиссия: Иван Гальчак, Дм. Фаль и Ричард Ковальчик. На том закончено заседание окружного съезда VI Округа Л. С.

ВЕСНА В ЮНКЕРС!

Дороги братья и сестры лемки! На саме 1-го мая в неділю о год. 4-ой пополудни — до Юнкерс приде представление "ВЕСНА"

То нова штука в двух актах, написана Братом Лемка. В представлении "Весна" есть показана правдива весна, яка она приходит в людском житюм. Бо каждого року мы встречаем весну, но на сцені мы ей ише не виділи...

А наиважнейше, то встреча отца с своим дочком, сестры Анци с своим сестром Мариом. Митро, котрый прожил на эмиграции долги roky, и так, як заявил Майко, — Митро прожил всьо, всякы тягости, но николи Майко не виділ Митра так всрушенного, як в тоту на жития несподівану встрічу с своим дочком, котру не виділ 20 роков...

ЮНКЕРС, Н. Й.

Отділы Лемко-Союза устроюют в неділю 8-го мая праздник в честь матери — "Модер Дей". По рішенію митинга, який отбылся в прошлу неділю, всі лемковскы мамы, членкини или не-членкини, будут радо витаны в домі лемковскых роботников. Мужове платят тикет, а мамы даром. Дятлого, абы не было непорозумий, просиме всіх дати записатися до понеделья 2-го мая. Записатися можна у урядников отділовых и в редакциі нашей газеты.

КЛИВЛАНД, ОГАЙО

Даеме знати всім членам Л. С., читателям "К. Руси" и всім краям в Кливланді и цілом штаті Огайо, што на субботу 7 мая мы приготавлиме в Народном Домі Л. С. в Кливланді велике торжество, на котре всих с цілой околицы сердечно запрашаеме.

Буде интересна концертная программа, в котрой выступит наш молодой артист Володя Гонов из Торонто, Онт., Русский хор, танторы и др. На торжество приде редактор "К. Руси" др С. Пыж. Так просиме всі организациі митингов и забав на тот день, лем прихити на наше велике торжество.

ВЕЛИКА НОВОСТЬ

для тых, котры терпят на такы недугу, як тяжка перестуда, кашель, дыхавица, ревматизм, боли желудка, боль в крижах и в костях и по цілом тілі, боль головы, лихорадка, боль нырок или міхура, скоряна недуга — экзема, пойзен айви и други подобны. Помогаете в тых недугах чудовым зільом, котре спроводжаеме из Китая. Пиште по бесплатній зильовой порядник, а коли перечитаете, то дознаетеся, як отзыскати ціне здоровье.

Адресуйте: Nature's Aid Center 522 E. 6th St. New York, N. Y.

РУССКИЙ-ЛЕМКОВСКИЙ ПОГРЕБНИК И БАЛЬЗАМАТОР

ЛЕОН КОВАЛЬЧИК И СЫН Лейсесольный на Нью Йорк и Нью Джерси Утриме два офісы и две первокласныя обслугу. Браты лемки-карпаторуссы! В потребі удавайтесь до своего края, як місцевы, так из подальша, телефонуйте або приходите до офісу: TEL. YONKERS 5-4897 TEL. BERGEN 4-5131 LEON KOWALCHYK 107 Yonkers Ave. Yonkers 2, N. Y. JOHN KOWALCHYK 129 Grand St. Jersey City, N. J.

вотися на будущее в каждую четверту неділю в місци в Карпаторусской гали, на Мейпелвуд евно, о год. 3 пополудни, зато не буде потребно давати до газеты объявление за каждый митинг отділю, Мария Шершен, Секр.

АНСОНИЯ, КОНН.

Повідомляме членов и членкинь ч. 29 Л. С. Союза, што місячний митинг нашого отділа буде 17 априля с. г. о 3 год. пополудни в нашом Народном Домі в Ансонии.

КЛИВЛАНД, О.

Місячний митинг отділа Л. С. ч. 6 отбудея в четверту субботу місяца — 23 априля в нашом Народном Домі, 2337 West 11 ст., о год. 7-юй вечером. Просиме всіх членов явитися на час, бо у нас суть важны діла, а наиважнейше есть то, штобы приготавлиме до нашего концерту.

КЛИВЛАНД, О.

Місячний митинг отділа Л. С. ч. 6 отбудея в субботу 30-го априля, о 7-ой год. вечером в своем Народном Домі. Дятлого, што на програмі многи важны справ, просиме всіх членкинь прийти на час. Жадна членкиня не повинна думати: а та и без мене ся обиде...

М. Т. — Секр.

Джерзи Сити, Н. Дж. — Подомляея членов отділа Л. С. ч. 18, што місячне собрание отбудея в субботу 16 априля с. г. точно о год. 8 вечером в помещіи под адресом 160 Мерсер стрит в Джерзи Сити.

КОМИТЕТ.

Комитет просит всіх членов прийти на собрание, бо мае много новых и старых справ до подогодження. Тоты справы не можна откладати на дальше, лем треба, штобы членкине пришли на митинг и справы вирішили.

НЬЮ ЙОРК, Н. Й.

Місячний митинг отділов Л. С. ч. 4, ж. ч. 9 и отд. К. Р. Н. Союза ч. 3256 отбудея в субботу, 16-го априля о год. 1:30 вечером, в Укр. Роб. Домі, 85 Ист-4-та ул. Н. Й. (меж 2 и 3 евно).

ПІТТСБУРГ, ПА.

Собрание отділа Лемко-Союза ч. 44 отбудея в неділю 17 априля, о год. 2:00 пополудни в помещіи над Русским Домом: 1508 Сарах стр., С. С. Просиме всіх членов и читателей "Карпатской Руси" прийти на собрание. Вас. Майнер, Секр.